Appendix 1. The French Version of the RRS –short form

Les gens pensent et font beaucoup de choses différentes lorsqu'ils se sentent déprimés.

Lisez chacun des items ci-dessous et indiquez dans quelle mesure le comportement décrit correspond au vôtre, lorsque vous êtes abattu, triste ou déprimé.

Indiquez ce que vous faites d'habitude et non ce que vous pensez que vous devriez faire

Les réponses possibles sont :

1 : presque jamais [almost never] ; 2 : parfois [sometimes] ; 3 : souvent [often] ; 4 : presque toujours [almost always]

Number of item (RRS-short form)	Number of item (correspondence with the original 22-items scale)	Item French Version	Item English Version	Dimension
1	15	Vous pensez : «Pourquoi ai-je des problèmes que les autres n'ont pas ?»	Think "Why do I have problems other people don't have?"	B*
2	16	vous pensez : « pourquoi est-ce que je ne gère pas mieux les choses ?»	Think "Why can't I handle things better?"	B
3	10	Vous pensez «pourquoi est-ce que je réagis toujours de cette façon ?»	Think "Why do I always react this way?"	B
4	5	Vous pensez : « qu'est-ce que j'ai fait pour mériter cela ?»	Think "What am I doing to deserve this?"	B
5	13	Vous pensez à une situation récente en souhaitant que celle-ci se soit mieux passée	Think about a recent situation, wishing it had gone better	B
6	11	Vous vous isolez et vous pensez : « pourquoi est-ce que je me sens comme cela ?»	Go away by yourself and think about why you feel this way	R*
7	7	Vous analysez des événements récents pour essayer de comprendre pourquoi vous êtes déprimé(e)	Analyze recent events to try to understand why you are depressed	R

8	21	Vous vous isolez pour penser à ce que vous ressentez	Go someplace alone to think about your feelings	R
9	20	Vous analysez votre personnalité afin d'essayer de comprendre pourquoi vous êtes déprimé(e)	Analyze your personality to try to understand why you are depressed	R

*R = Reflection; B = Brooding